

GUÍA DEL USUARIO

Transmisor TV 2



Bienvenido

Enhorabuena por adquirir Transmisor TV 2.

Transmisor TV 2 le proporcionará una señal de audio de alta calidad desde la televisión, el equipo de sonido, el ordenador personal o cualquier dispositivo similar directamente a sus audífonos.

Lea cuidadosamente el manual para beneficiarse plenamente de Transmisor TV 2. Consulte a su audioprotesista si tiene dudas.

Por su seguridad, lea cuidadosamente el capítulo Información Importante, páginas 28-29.

Modelo: SAS-3

FCC ID: X26SAS-3

Declaración:

Este aparato cumple los requisitos que se detallan en el apartado 15 de las normas FCC.

- (1) este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales y
- (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un mal funcionamiento del mismo.

Nota: Este equipo ha superado las pruebas que lo sitúan dentro de los límites de un aparato digital de clase B conforme al apartado 15 de las normas FCC. Dichos límites ofrecen una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía en forma de radiofrecuencia y si no se instala según las especificaciones puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones.

No se ofrece garantía alguna de que no puedan producirse interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo cual podrá determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que utilice los siguientes métodos para eliminar las interferencias:

Reorientar la antena receptora o cambiarla de posición.

Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a un enchufe perteneciente a un circuito distinto al que está conectado el receptor.

Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico especialista en radio y TV.

Los cambios o modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para manipular el equipo

Uso previsto

Transmisor TV 2 permite a los usuarios de audífonos inalámbricos escuchar la TV y otras señales de audio. El funcionamiento esencial de Transmisor TV 2 es transmitir las señales desde la TV y otros dispositivos de audio a los audífonos inalámbricos.

Lista de países:

Los productos con capacidad inalámbrica están destinados para la venta en países dentro de la Comunidad Económica Europea y Suiza.

Restricciones locales:

Noruega: No se permite operar el equipo en un radio de 20 km del centro de Ny Ålesund, Noruega.

Este producto cumple con las siguientes regulaciones:

En la UE: El dispositivo se ajusta a los requisitos básicos de conformidad con el anexo I de la Directiva 93/42/CEE del Consejo para los dispositivos médicos (MDD) y los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE (R&TTE). La declaración de conformidad se puede consultar en www.resound.com

En EE.UU.: FCC CFR 47 apartado 15, subapartado C.

Otros requisitos pueden ser aplicables según la legislación vigente en países fuera de la UE y los EEUU. Consulte los requisitos locales en dichas áreas.

Los productos son clasificados como receptores de categoría 2 de acuerdo a la norma EN 300 328.

Modelo: SAS-3

IC: 6941C-SAS3

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales y
(2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un mal funcionamiento del mismo.

En JP:

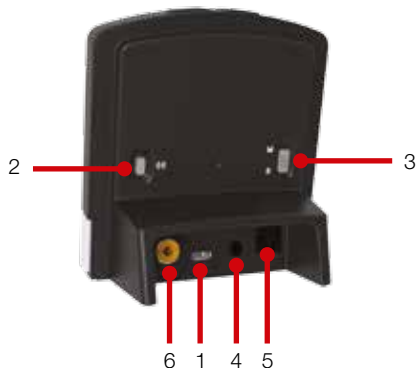
En Japón, este dispositivo dispone de un número de designación asignado por el Ministerio de Asuntos Internos y Comunicaciones en "Ordenanza relativa a la conformidad de los reglamentos técnicos, etc. Certificación de Equipos de Radio Específicos (定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則)" Article 2-1-19 "Este dispositivo no debe ser modificado (de lo contrario el número de designación otorgado dejará de ser válido)"

Contenido

Descripción	8
Primeros pasos	16
Emparejamiento de sus audífonos	18
Iniciar y detener la transmisión	21
Controles	24
Modo de retardo ajustable	26
Información importante	28
Especificaciones técnicas	30
Garantía	30
Guía para solución de problemas	32

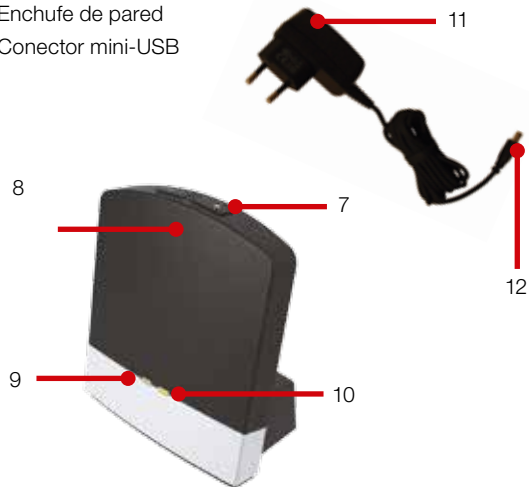
Descripción

- 1 Enchufe micro-USB
- 2 Botón de emparejamiento
- 3 Interruptor mono/estéreo
- 4 Entrada analógica de audio mini-jack
- 5 Entrada óptica de audio (Toslink)
- 6 Entrada de audio coaxial



8

- 7 Aumentar el volumen
- 8 Disminuir el volumen
- 9 Indicador de encendido (verde)
- 10 Indicador de actividad (amarillo)
- 11 Enchufe de pared
- 12 Conector mini-USB



9

Primeros pasos

Instalar Transmisor TV 2

Dependiendo de su TV, equipo de sonido, ordenador u otra configuración de audio, la instalación de Transmisor TV 2 se puede hacer de varias formas que se describen en la siguiente sección. Los siguientes pasos le guiarán a través del proceso de emparejamiento y conexión, que cualquier persona puede realizar fácilmente. Comience por conectar los cables entre Transmisor TV 2 y la fuente de audio y termine por emparejar Transmisor TV 2 con sus audífonos.



Transmisor TV 2 admite entrada de audio analógica y digital. Lea las siguientes secciones para obtener información sobre los formatos de audio admitidos y cómo conectar Transmisor TV 2 a fuentes de audio.

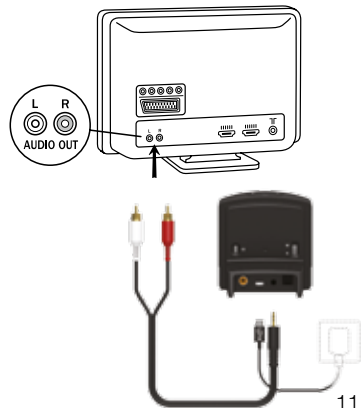
Conexión de Transmisor TV 2 a una fuente de audio analógica (Ej. televisión o equipo de sonido)

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente e inserte el cable a la toma mini-USB de Transmisor TV 2
2. Inserte el conector macho del mini-jack del cable de audio en el conector mini-jack hembra de entrada de Transmisor TV 2 (4 en la página 8)

3. Conecte el otro extremo del cable de audio en la terminal "AUDIO OUT" (salida de audio) de la fuente de audio
4. "AUDIO OUT" (salida de audio) suele estar marcado como "L - R" para izquierda y derecha, y normalmente "AUDIO OUT" (salida de audio) está situado en la parte trasera de la fuente de audio



Nota: Con esta instalación, la mayoría de las fuentes de audio enviarán al mismo tiempo el sonido de ambos audífonos y altavoces adicionales conectados a la fuente de audio. En algunas fuentes de sonido se puede ajustar el balance entre los terminales AUDIO OUT y los altavoces. Consulte el manual de su fuente de audio para obtener instrucciones.



Instalaciones alternativas del cable de audio analógico:

Si no es posible conectar Transmisor TV 2 a la salida de audio de la fuente utilizando las clavijas roja y blanca, se pueden intentar las siguientes alternativas :

Adaptador mini-jack:

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente e inserte el cable a la toma mini-USB de Transmisor TV 2
2. Inserte el conector macho del mini-jack del cable de audio en el conector mini-jack hembra de entrada de Transmisor TV (4 en la página 8)
3. Conecte el adaptador del mini-jack estéreo a los conectores rojo y blanco en el otro extremo del cable de audio
4. Conecte el adaptador de mini-jack estéreo a la salida de audio "HEADPHONE" o a la salida de audio del ordenador




Nota: La salida HEADPHONE suele estar colocada en el lateral o el frente de la fuente de audio. Cuando utilice la salida HEADPHONE, sólo la persona con audífonos escuchará el sonido y los altavoces de la fuente de audio estarán en silencio. Si no desea que los altavoces estén apagados, vuelva a la

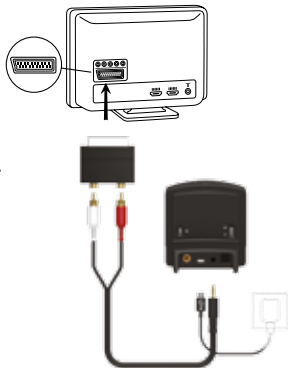
primera instalación o a la que está en la siguiente página. Quizás la fuente de audio pueda transmitir simultáneamente por los altavoces y por los auriculares. Consulte el manual de instrucciones de la fuente de audio.




Adaptador para euroconector:

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente e inserte el cable a la toma mini-USB de Transmisor TV 2
2. Inserte el conector macho del mini-jack del cable de audio en el conector mini-jack hembra de entrada de Transmisor TV (4 en la página 8)
3. Conecte el adaptador del euroconector a los enchufes rojo y blanco en el otro extremo del cable de audio
4. Conecte el adaptador del euroconector en el terminal del televisor

 *Nota: La salida para el euroconector suele estar colocada en el lateral o la parte trasera de la fuente de audio. Consulte el manual de la fuente de audio si necesita información adicional sobre la salida del euroconector.*



Conexión de Transmisor TV 2 a una fuente de audio digital (ej. televisión o equipo de sonido)

 *Transmisor TV 2 admite entrada de audio analógica y digital. La entrada de audio digital admite los siguientes formatos:*

PCM estéreo

- Frecuencia de muestreo: hasta 192 kHz
- Resolución del muestreo: hasta 32 bits

Dolby Digital

- Canales: Máx. 5.1
- Tasa de bits: 32 kbs a 640 kbs
- Frecuencia de muestreo: 32, 44,1 y 48 kHz

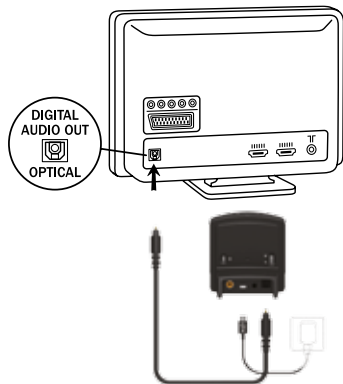
Nota: Dolby Digital Plus (que requiere una interfaz HDMI), Dolby TrueHD, Dolby Pro Logic, Dolby Digital EX, Dolby Digital Surround EX y AAC (Advanced Audio Codec) no son compatibles.

Entrada óptica de audio (Toslink)

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente e inserte el cable a la toma mini-USB de Transmisor TV 2
2. Inserte uno de los enchufes del cable óptico de audio en el enchufe de entrada de audio óptico (5 en la página 8) de Transmisor TV 2

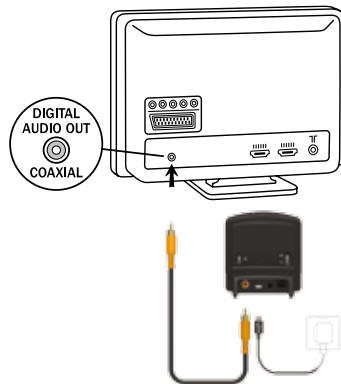
Nota: La mayoría de los cables ópticos se entregan con una pequeña tapa protectora para proteger el extremo del cable. Retire esta tapa protectora antes de insertar el cable

3. Conecte el otro extremo del cable de audio óptico en la "Salida de audio digital / óptica" en la fuente de audio



Uso de la entrada de audio coaxial

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente e inserte el cable a la toma mini-USB de Transmisor TV 2
2. Conecte uno de los conectores del cable de audio coaxial al conector coaxial (6 en la página 8) de Transmisor TV 2
3. Conecte el otro extremo del cable de audio óptico coaxial en la "Salida de audio digital / coaxial" en la fuente de audio



Emparejamiento con sus audífonos



Nota: La siguiente información está destinada al audioprotesista, quien en la mayoría de los casos realizará las tareas necesarias para que pueda utilizar Transmisor TV 2 con sus audífonos. Sin embargo, el proceso diseñado es sencillo y lo puede hacer cualquiera.

Se pueden emparejar hasta tres dispositivos de transmisión, por ejemplo dos Transmisores TV y un Mini Micrófono con clip (accesorio opcional), con un par de audífonos. Por lo tanto, el canal (1, 2 ó 3) debe seleccionarse al iniciar el proceso de emparejamiento.

Emparejamiento de Transmisor TV 2 en el canal 1

1. Asegúrese de que Transmisor TV 2 está conectado a una toma de corriente y que el indicador de luz verde en la parte frontal de Transmisor TV 2 (9 en la página 9) está encendido. Los audífonos tienen que estar apagados. Deje abiertos los portapilas
2. Pulse el botón de emparejamiento de Transmisor TV 2 (2 en la página 8). El indicador amarillo en la parte delantera de Transmisor TV 2 (10 en la página 9) parpadeará cada 2 segundos para indicar que Transmisor TV 2 está listo para ser emparejado en el canal 1. Transmisor TV 2 permanecerá en modo de emparejamiento durante 20 segundos

3. Mientras esté activado el modo emparejamiento, cierre los portapilas de ambos audífonos y asegúrese de que están encendidos. Cuando se haya realizado el emparejamiento oírás una melodía audible en ambos audífonos. Ya puede utilizar Transmisor TV 2

Emparejamiento de Transmisor TV 2 en el canal 2

1. Pulse el botón de emparejamiento dos veces. El indicador amarillo en la parte delantera de Transmisor TV 2 parpadeará dos veces cada 2 segundos para indicar que está listo para ser emparejado en el canal 2
2. Mientras está en modo de emparejamiento, cierre las tapas de las pilas en ambos audífonos

Emparejamiento de Transmisor TV 2 en el canal 3

1. Pulse el botón de emparejamiento tres veces. El indicador amarillo en la parte delantera de Transmisor TV 2 parpadeará tres veces cada 2 segundos para indicar que está listo para ser emparejado en el canal 3
2. Mientras está en modo de emparejamiento, cierre las tapas de las pilas en ambos audífonos

Patrón de parpadeo por emparejamiento:

Pulsaciones del botón de emparejamiento	Patrón de los indicadores luminosos	Canal
1	① ① ① ①	1
2	①② ①② ①② ①②	2
3	①②③ ①②③ ①②③ ①②③	3

Iniciar y detener la transmisión

Encienda el televisor, equipo de música, ordenador u otro dispositivo de audio conectado a Transmisor TV 2. Asegúrese de que sus audífonos están también encendidos. La transmisión puede iniciarse de dos maneras.

1. Mantenga pulsado el botón de los audífonos durante aproximadamente tres segundos. Esto debe hacerse por separado en ambos audífonos para escuchar el audio transmitido en ambos oídos, a menos que los audífonos se hayan configurado mediante sincronización de dispositivo a dispositivo. Una vez se conectó Transmisor TV, se reproducirá una melodía en los audífonos a la que le seguirá el sonido transmitido
2. Si dispone de mando a distancia (opcional), simplemente pulse el botón de transmisión del mando. Una vez que los audífonos estén conectados a Transmisor TV 2, una breve melodía se escuchará en ambos oídos para confirmar la presencia de una señal de audio transmitida y aparecerá un icono en la pantalla. Ya puede oír la señal transmitida en sus audífonos.

Transmitir desde un segundo o tercer Transmisor TV 2

Si dispone de más de un dispositivo Transmisor TV 2, puede pulsar el botón de transmisión de Remote Control una segunda o tercera vez, en función del dispositivo Transmisor TV 2 que desee escuchar.



Los tres dispositivos de transmisión Transmisor TV 2 se muestran inicialmente en la pantalla de Remote Control, designados con las letras, A, B o C.

Si no dispone de Remote Control, pulse y mantenga presionado el botón durante 3 segundos en el audífono, una segunda o tercera vez para acceder a la segunda o tercera unidad de transmisión.

Detener transmisión

Pulse brevemente el pulsador en cualquier audífono. Esto cancelará la transmisión en el audífono correspondiente y volverá al último programa utilizado.

Nota: Si sus audífonos disponen de sincronización de programa entre dispositivos, la pulsación en uno de los audífonos devolverá a ambos al último programa utilizado.

Con el mando a distancia (opcional) simplemente tiene que pulsar el botón "P", ubicado en el centro del teclado. Esto devolverá los audífonos al último programa usado. También puede pulsar el botón Home (Inicio) para volver a la configuración predeterminada.

Si está usando el teléfono con Phone Clip+ o Auto Phone, la transmisión de Transmisor TV 2 se interrumpirá temporalmente. Cuando haya finalizado su conversación telefónica, la transmisión se reanudará.</cf>



Nota: Puede perder la cobertura (>7m) de Transmisor TV 2. Si en un periodo de 5 minutos vuelve al espacio de cobertura, los audífonos se reconectarán y continuarán transmitiendo.

Controles

Ajustar el volumen

Transmisor TV 2 ha sido diseñado para proporcionar un nivel de sonido cómodo desde el momento en que se activa. Sin embargo, para algunos dispositivos o entornos de escucha puede ser deseable ajustar el volumen de escucha. Esto se puede hacer de varias formas. Tenga en cuenta que los ajustes de volumen de Transmisor TV 2 se aplican sólo a la señal transmitida, no al volumen de los sonidos ambientales normales.

Utilice las teclas "+" y "-" (7 y 8 en la página 9) para ajustar el volumen a un nivel confortable. Asegúrese de que sus audífonos están cómodamente ajustados antes de cambiar la configuración con el control de volumen. En la mayoría de los casos este ajuste sólo deberá hacerse una vez ya que Transmisor TV guardará el último nivel de volumen.

Utilice Mando a Distancia 2 (opcional) para ajustar tanto el nivel de volumen de transmisión como el nivel de volumen del micrófono del audífono*. Pregunte al audioprotesista por más información sobre este accesorio.

**El ajuste del volumen de ambos audífonos y del volumen de transmisión sólo está disponible con Control Remoto 2.*

En algunos casos, el volumen puede ajustarse en la fuente de la señal, por ejemplo bajando el volumen del propio televisor. Esto ajusta el volumen del sonido transmitido de forma inalámbrica a los audífonos. Ajustar el volumen del televisor afectará al volumen de escucha en la habitación.

Control mono / estéreo

El interruptor de dos posiciones (3 en la página 8) se puede usar para establecer la transmisión de audio en estéreo (dos canales) o mono (un canal). Para conexiones binaurales, el interruptor debe estar preferiblemente ajustado a la posición estéreo. Para configuración monoaural debe establecerse en la posición Mono.

Modo de retardo ajustable

En raras ocasiones puede haber un desajuste entre el sonido transmitido a los audífonos y el sonido procedente de los altavoces del TV (eco) o incluso una falta de sincronización entre la transmisión de audio y la imagen de TV (sincronización de labios). Esto puede ser evidente en configuraciones de audio más complejas donde Transmisor TV 2 no está conectado directamente al televisor (por ejemplo, a través de un decodificador u otra unidad auxiliar).

Para superar dichos desajustes, el retardo de transmisión desde el Transmisor TV 2 se puede ajustar de la siguiente manera:

1. Asegúrese de que Transmisor TV 2 está encendido y que sus audífonos reciben la transmisión de audio
2. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento (2 en la página 8) durante 3 segundos. Ahora, Transmisor TV 2 entrará en el modo de retardo ajustable y el indicador verde en la parte frontal de Transmisor TV 2 parpadeará una vez cada 2 segundos. El indicador amarillo se encenderá cada vez reciba una señal de audio
3. Use las teclas "+" y "-" (7 y 8 en la página 9) en la parte superior de Transmisor TV 2 para aumentar o disminuir el retardo de la señal transmitida en pasos de 10 ms. La señal transmitida se puede retrasar en el intervalo 0-250 ms

4. Cuando consiga una sincronización óptima entre el sonido transmitido a los audífonos y el sonido procedente de los altavoces del TVo entre la transmisión de audio y la imagen del televisor, mantenga pulsado el botón de sincronización durante 3 segundos. Ahora, Transmisor TV 2 reanudará el funcionamiento normal, indicado por la luz verde fija

El retardo establecido se almacena en Transmisor TV 2.

Si no sale del modo de retardo ajustable pulsando y manteniendo pulsado el botón de emparejamiento durante 3 segundos, Transmisor TV 2 reanudará automáticamente el funcionamiento normal después de 30 minutos.

Para restablecer el retardo de 0 ms (ajuste de fábrica), presione y mantenga presionado el botón de sincronización a la vez que enciende Transmisor TV 2.

Información relevante



Cuidados y mantenimiento

Limpie Transmisor TV 2 con un paño húmedo. Nunca utilice productos de limpieza (detergente, jabón etc) ni alcohol para limpiar el dispositivo.

Cuando Transmisor TV 2 no se utilice durante períodos más largos, desconecte la fuente de alimentación de la pared.

Advertencias generales

Mantenga Transmisor TV 2 fuera del alcance de niños menores de 3 años.

Transmisor TV 2 utiliza transmisiones codificadas digitalmente para comunicarse con otros dispositivos inalámbricos. Aunque es poco probable, otros dispositivos electrónicos cercanos pueden verse afectados. En ese caso, desplace Transmisor TV 2 lejos del dispositivo electrónico afectado.

Sólo recargue Transmisor TV 2 con la unidad de carga proporcionada junto al producto. El uso de cualquier otro tipo podría dañar el producto y resultar peligroso. El uso de otros cargadores puede invalidar la aprobación o la garantía.

- Cuando desconecte el cable de alimentación, tire directamente del enchufe, no del cable.
- Nunca utilice un cargador que esté dañado
- No intente desmontar el cargador pues puede exponerle a una peligrosa descarga eléctrica.
- No utilice el cargador en el exterior ni en zonas húmedas

Cuando utilice Transmisor TV 2 y el dispositivo se vea afectado por una interferencia electromagnética, apártese de la fuente.

Precauciones generales

Los audífonos y Transmisor TV 2 se han emparejado exclusivamente durante la adaptación. Así se garantiza que Transmisor TV 2 no afectará a los audífonos que utilicen otras personas.

Los equipos electrónicos de alta tensión, las grandes instalaciones eléctricas y las estructuras metálicas pueden reducir significativamente el rango operativo.

Use únicamente recambios originales.

No modifique ni altere Transmisor TV 2.

Abrir Transmisor TV 2 podría dañarlo. Si se presentan problemas que no pueden resolverse siguiendo las instrucciones en la sección de solución de problemas de esta guía, consulte a su audioprotesista.

Transmisor TV 2 solo puede ser reparado por un centro de servicio autorizado.

No utilice Transmisor TV 2 en las zonas en las que la transmisión por radio frecuencia está prohibida, como los aviones.

Sólo conecte Transmisor TV 2 a las conexiones para las que está diseñado.

Especificaciones técnicas

Alcance:	hasta 7 metros
Sistema de alimentación:	adaptador a la red
Inalámbrico:	2,4 GHz
Temperatura de funcionamiento:	0 a 55° C
Temperatura de almacenamiento:	-20 a 60° C

Prueba de temperatura, transporte y almacenamiento

El producto se somete a diferentes pruebas de temperatura y ciclos de calor húmedo de entre -25° C y 70° C según los estándares internos y de la industria.

Garantía

Transmisor TV 2 está cubierto por una garantía emitida por el fabricante durante 12 meses desde el día de la compra original. Puede ser que en su país se apliquen extensiones de garantía. Solicite más información a su audioprotesista.

¿Qué cubre la garantía?

Cualquier componente eléctrico, que a causa de la mano de obra, que debido a su acabado, fabricación o diseño no funcione

apropiadamente en el uso normal durante la vida de la garantía será sustituido o reparado sin cargo por las piezas ni la mano de obra cuando se devuelva al punto de compra.

Si se determina que la reparación no es posible, toda la unidad podría ser sustituida con una unidad equivalente bajo mutuo acuerdo entre el audioprotesista y el cliente.

¿Qué no cubre la garantía?

Los problemas que surjan de un mal manipulado o cuidado, uso excesivo, accidentes, reparaciones realizadas por un tercero no autorizado, exposición a condiciones corrosivas o daños debidos a objetos externos introducidos en el aparato, no quedan cubiertas por la garantía y pueden invalidarla. La garantía no afecta los derechos legales que pueda tener al amparo de la legislación nacional aplicable en lo relativo a la venta de productos de consumo. El audioprotesista puede haber emitido una garantía adicional que vaya más allá de las cláusulas de esta garantía limitada. Consulte con el audioprotesista para obtener más información.

Número de serie: _____

Fecha de la compra: _____

GUÍA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>El botón de transmisión del Mando a Distancia está presionado pero no se produce ningún efecto</i>	<p>Transmisor TV 2 y los audífonos no se han emparejado</p> <p>El mando a distancia y los audífonos no están en el rango inalámbrico</p>	<p>Realice el proceso de emparejamiento</p> <p>Asegúrese de que Remote Control y los audífonos están en el rango inalámbrico y vuelva a activar la transmisión</p>
<i>El pulsador del aparato se ha presionado durante más de 3 segundos sin ningún efecto</i>	<p>Transmisor TV 2 y los audífonos no se han emparejado</p>	<p>Realice el proceso de emparejamiento</p>
<i>El botón de emparejamiento de Transmisor TV 2 está presionado pero no se escucha ninguna melodía en los audífonos</i>	<p>Transmisor TV 2 y los audífonos no están en el rango inalámbrico</p> <p>Transmisor TV 2 y los audífonos no están en modo de emparejamiento simultáneamente</p>	<p>Asegúrese de que Transmisor TV 2 y los audífonos están dentro del rango inalámbrico y repita el proceso de emparejamiento</p> <p>Repita el proceso de emparejamiento y asegúrese de que los portapilas de ambos audífonos se cierran en los 20 segundos subsecuentes a haber pulsado el botón de emparejamiento de Transmisor TV 2</p>

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>El botón de transmisión del mando a distancia está presionado pero no se localiza ninguna señal acústica cuando se busca (se indica con una "x" en la pantalla)</i>	Transmisor TV 2 y los audífonos no están en el rango inalámbrico	Asegúrese de que Transmisor TV 2 y los audífonos están en el rango inalámbrico y vuelva a activar la transmisión
	El cable de Transmisor TV 2 no está conectado correctamente con el televisor	Conecte correctamente el cable entre Transmisor TV 2 y el televisor y active de nuevo la transmisión
	Transmisor TV 2 está apagado o el sonido de la salida de TV se ha silenciado	Encienda Transmisor TV 2 o active el TV y vuelva a activar la transmisión
<i>No hay sonido en los audífonos aunque están en el programa de transmisión</i>	Transmisor TV 2 y los audífonos no están en el rango inalámbrico	Asegúrese de que Transmisor TV 2 y los audífonos están dentro del rango inalámbrico
	El TV está apagado o el sonido de la salida del TV se ha silenciado	Encienda o active el TV
<i>El sonido de Transmisor TV 2 está distorsionado</i>	El nivel de entrada de audio del televisor es demasiado alto	Ajuste el volumen con el botón de volumen de Transmisor TV 2 hasta que el sonido no salga distorsionado

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>El volumen de Transmisor TV 2 es muy bajo</i>	El nivel de entrada de audio del televisor es demasiado bajo	Ajuste el volumen con los botones "+" y "-" de Transmisor TV 2 hasta que el sonido sea suficiente
<i>El sonido de Transmisor TV 2 está distorsionado o se desconecta frecuentemente</i>	Transmisor TV 2 y los audífonos están situados al límite del rango inalámbrico	Acérquese a Transmisor TV 2
	Transmisor TV 2 y los audífonos no están alineados	Asegúrese de que Transmisor TV 2 se coloca en una posición adecuada y que se encuentra dentro del alcance normal, sin grandes obstáculos que obstruyan la transmisión
<i>El sonido de no está sincronizado con la imagen del televisor.</i>	El televisor no es capaz de sincronizar el sonido de las salidas de audio seleccionadas y la imagen	Si es posible, intente utilizar otra salida de audio de su televisor. Alternativamente, siga las instrucciones de la sección "Modo de retardo ajustable" de esta guía. Si esto no ayuda, póngase en contacto con el vendedor de la TV La transmisión de audio de Transmisor TV 2 no tiene casi ninguna latencia y no contribuye en sí al problema de sincronización de labios

SÍNTOMA	CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<i>El sonido de Transmisor TV 2 no está sincronizado con el sonido de los altavoces de la televisión</i>	El televisor no es capaz de sincronizar el sonido de las salidas de audio seleccionadas con el de los altavoces del televisor	<p>Si es posible, intente utilizar otra salida de audio de su televisor. Alternativamente, siga las instrucciones de la sección "Modo de retardo ajustable" de esta guía. Si esto no ayuda, póngase en contacto con el vendedor de la TV</p> <p>La transmisión de audio de Transmisor TV 2 no tiene casi ninguna latencia y no contribuye en sí al problema de sincronización de labios</p>
<i>El sonido de los audífonos es demasiado bajo o demasiado alto</i>	El nivel de entrada de audio no es adecuado para escuchar	<p>Ajuste el volumen con los botones "+" y "-" de Transmisor TV 2 hasta que el sonido sea adecuado.</p> <p>Como alternativa, utilice las teclas "+" y "-" de Remote Control (opcional) para realizar esta operación</p>
<i>Uno los audífonos se sale del programa de transmisión inintencionadamente</i>	<p>Transmisor TV 2 y los audífonos llevan fuera del rango inalámbrico más de 5 minutos</p> <p>La pila del audífono está tan agotada que ya no permite la transmisión de audio:</p>	<p>Asegúrese de que Transmisor TV 2 y los audífonos están en el rango inalámbrico y vuelva a activar la transmisión</p> <p>Sustituya la pila del audífono por una nueva</p>

Preste atención a la información que contenga un símbolo de advertencia



ADVERTENCIA recalca una situación que podría resultar en serios daños,

PRECAUCIÓN indica una situación que podría dar lugar a lesiones leves y moderadas.



Consejos y trucos sobre como puede manejar mejor sus accesorios.



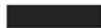
El equipo incorpora un transmisor de radiofrecuencia.



Este producto está clasificado como Tipo B.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Pregunte a su audioprotesista cómo desechar sus accesorios.



Cualquier cuestión relacionada con la Directiva Europea sobre Productos Sanitarios 93/42/CEE debe dirigirse a GN Hearing A/S, Lautrupbjerg 7, DK 2750 Ballerup, Dinamarca

Fabricante

GN Hearing A/S

Lautrupbjerg 7

DK-2750 Ballerup

Dinamarca

Tel.: +45 45 75 11 11

Fax: +45 45 75 11 19